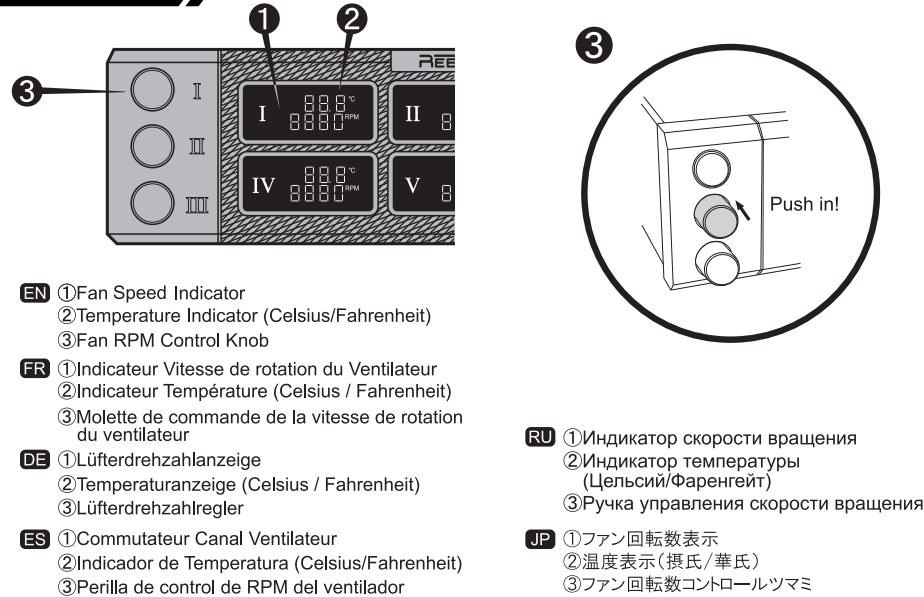
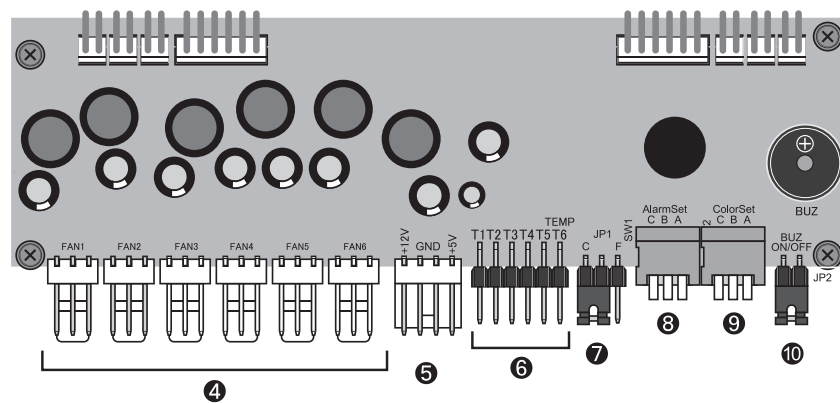
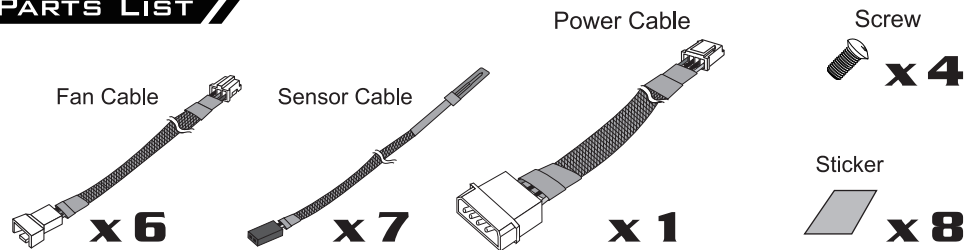


**FRONT VIEW****CONNECTOR****PARTS LIST****HOW TO STOP THE FAN**

**EN** Turn the knob counter-clockwise all the way to stop the fan. The LCD display indicates "OFF".

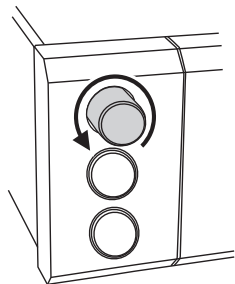
**FR** Tourner la molette jusqu'au bout dans le sens antihoraire pour arrêter le ventilateur. L'écran LCD affiche "OFF".

**DE** Drehen Sie den Regler bis zum Anschlag nach links (gegen den Uhrzeigersinn), um den Lüfter auszuschalten. Auf dem LCD-Display wird "OFF" angezeigt.

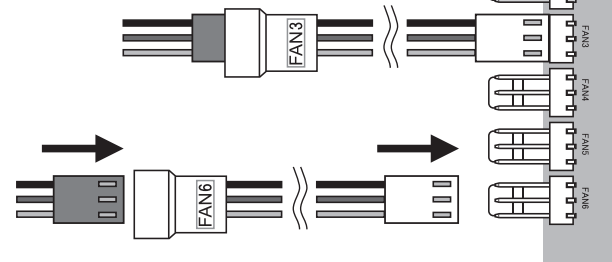
**ES** Gire la perilla en sentido contrario al de las manecillas del reloj completamente para detener el ventilador. La pantalla LCD indica "DESACTIVADO".

**RU** Чтобы обесточить вентилятор, поверните ручку управления до упора против часовой стрелки (влево). На ВФ-дисплее высветится „OFF“.

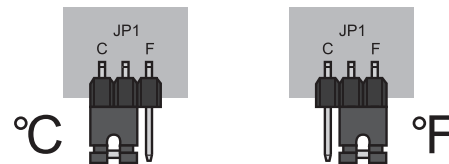
**JP** 左に回し切るとファンの電源がOFFになり、LCD画面が『OFF』表示に変わります。

**4 Connector for Fan Cable**

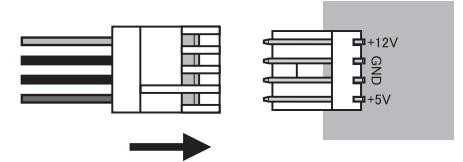
Connecteur du câble de ventilateur  
Lüfterkabelanschluss  
Conector para el cable del ventilador  
Разъем для вентиляторного кабеля  
ファンケーブル取り付けコネクタ

**7 Jumper Switch for Celsius/Fahrenheit Display**

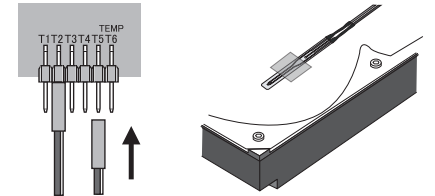
Cavalier d'affichage Celsius/Fahrenheit / Jumper für das Celsius/Fahrenheit Anzeige  
Interruptor jumper para la pantalla de grados Celsius/Fahrenheit  
Переключатель шкалы измерения (Цельсий/Фаренгейт)  
摂氏 / 華氏 切替ジャンパースイッチ

**5 Power Connector**

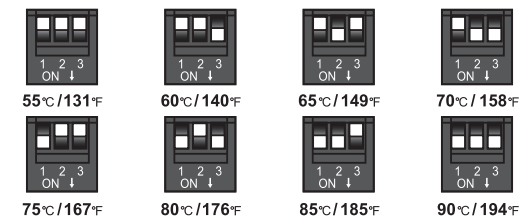
Connecteur d'alimentation  
Stromkabelanschluss  
Conector de alimentación  
Разъем питания  
パワーコネクタ

**6 Connector for Sensor Cable**

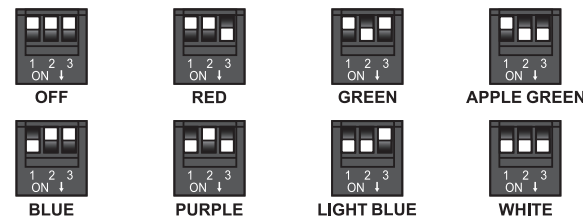
Connector for Sensor Cable  
Connecteur du câble de la sonde  
Sensorkabelanschluss  
Conector para el cable del sensor  
Разъем для сенсорного кабеля  
センサーケーブル取り付けコネクタ

**8 DIP Switch for Warning Alarm**

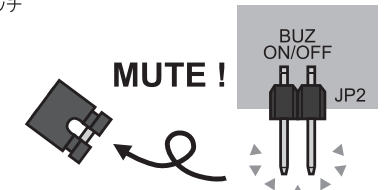
Dipswitch pour avertissement alarme / DIP Schalter für die Alarmwarnung  
Interruptor DIP para alarma de temperatura / DIP-переключатель для сигнала сбоя  
警告温度設定DIPスイッチ

**9 DIP Switch for LCD Color**

Dipswitch pour changement de couleur ACL / DIP Schalter für die LCD-Farbe  
Interruptor DIP para LCD coloran / DIP-переключатель для цвета ЖК-дисплея  
LCD表示色設定DIPスイッチ

**10 Jumper ON/OFF Switch for Speaker**

Cavalier ON/OFF d'arrêt de haut-parleur  
Jumper für den Ein/Aus-Schalter des Lautsprechers  
Interruptor de ACTIVACIÓN/DESACTIVACIÓN tipo jumper para el altavoz  
Переключатель ВКЛ/ВЫКЛ для динамика  
ピープスピーカー ON/OFFジャンパースイッチ

**CAUTION**

- EN**
- Please use a fan with 3-pin (with fan speed sensor) or 4-pin (PWM) with this product as other type of fan may be detected as malfunction by the product.
  - Please do not leave the fan in non-moving operation while there is a power supplied to the fan as this can cause the fan damage or a possible fire. Please make sure either the fan is in operation mode or the fan stop feature is in effect.
- FR**
- Veuillez utiliser un ventilateur à 3 broches (avec sonde de vitesse du ventilateur) ou à 4 broches (à modulation de largeur d'impulsion) avec cet appareil. En effet, tout autre type de ventilateur risque d'être détecté par l'appareil comme s'il s'agissait d'un dysfonctionnement.
  - Ne pas laisser le ventilateur dans une position immobile lorsqu'il est alimenté, à cause du risque d'incendie ou d'endommagement du ventilateur. Assurez-vous que le ventilateur est opérationnel ou que la fonction d'arrêt du ventilateur est activée.
- DE**
- Bitte verwenden Sie Lüfter mit einem 3-Pin (mit Lüfterdrehzahlsensor) oder 4-Pin (PWM) Anschluss, andernfalls werden diese möglicherweise als defekt durch dieses Produkt eingestuft.
  - Bitte halten Sie einen an die Lüftersteuerung angeschlossenen Lüfter nicht im laufenden Betrieb an, da sonst Beschädigungen des Lüfters bzw. der Lüftersteuerung sowie eine lokale Brandentwicklung nicht ausgeschlossen werden können. Stellen Sie daher sicher, dass der Lüfter ordnungsgemäß funktioniert bzw. über die Lüftersteuerung ausgeschaltet ist.

- ES**
- Utilice un ventilador con 3 pines (con sensor de velocidad del ventilador) o 4 pines (PWM) con este producto ya que podría detectarse que otro tipo de ventiladores funcionan incorrectamente.
  - No deje el ventilador sin movimiento mientras se suministra energía al ventilador ya que puede ocasionar que el ventilador se averíe o posibles incendios. Asegúrese de que el ventilador se encuentre ya sea en el modo de operación o que tenga efecto la función de parada del ventilador.
- RU**
- Пожалуйста, используйте вентиляторы с 3-штырьковым (с сенсором скорости вращения) или 4-штырьковым (с ШИМ функцией) разъемом, в противном случае продукт вероятно определит вентилятор как неработоспособный.
  - Если вентилятор при включенном питании не вращается, существует опасность его воспламенения. Пожалуйста, удостоверьтесь, что вентилятор работает исправно или же отключен.
- JP**
- 2線(回転センサーが省略されている)仕様のファンを接続した場合、回転数が検知出来ず故障と判断され、正常にお使い頂くことが出来ません。必ず回転センサー付き3ピン、もしくはPWM対応4ピン仕様のファンをお使いください。
  - 通電したままファンが回転していない状態で放置しますと、発火の原因となる場合がございます。必ず、ファンが正常に回転しているか、もしくはファン停止機能が働いている状態にしてください。

Each channel supply 30W max, please check fan wattage you would use before installation, overloading power consumption might cause unexpected result.